

CURRICULUM VITAE ET STUDIORUM



ALESSANDRA MOCINI

- Nata a Roma l'8 novembre 1962 e residente in Viterbo, Strada Trinità n. 32. Nubile.

FORMAZIONE E STUDI

- Liceo Linguistico c/o l'Istituto "G. Merlini" in Viterbo, conseguendo la Maturità Linguistica nel luglio 1981 con la votazione di 50/60.
- "Scuola Superiore per Interpreti e Traduttori di Roma", conseguendo il titolo di Interprete Parlamentare di Francese e Interprete Traduttore di Francese, Inglese e Russo nel novembre 1985 con il massimo della votazione.
- Facoltà di Scienze Politiche c/o l'Università di Roma "La Sapienza", conseguendo la Laurea con indirizzo politico-internazionale (tesi in diritto aerospaziale) nel luglio 1991 con la votazione di 106/110.
- Facoltà di Giurisprudenza, presso l'Università "La Sapienza" di Roma, conseguendo la laurea (tesi in diritto penale) nel maggio 1999 con la votazione di 96/110.

ESPERIENZE DI LAVORO

- Ha svolto attività forense.
- Ha svolto l'attività di Interprete parlamentare e traduttrice c/o congressi e riunioni internazionali, nel settore giuridico-internazionale (c/o Centro Congressi "Rome at your service" di Roma).
- Traduzione degli atti della "Seconda Conferenza Nazionale dei Trasporti, Roma, 17-18 giugno 1985".
- Traduzione degli atti della Conferenza su "Biotecnologie ed Industria Enologica" Napoli, Castel dell'Ovo, 3-4 luglio 1985.
- Traduzione dell'ordinanza n. 16 dell'Autorità provvisoria della coalizione, controllo temporaneo di confini, porti e aeroporti iracheni (Governatore USA in Iraq), aprile 2008.
- Traduzione dell'ordinanza n. 17 dell'Autorità provvisoria della coalizione, status giuridico di Autorità provvisoria della coalizione (Governatore USA in Iraq), aprile 2008.
- Traduzione di documenti societari, BNL, S.p.a. (Banca Nazionale del Lavoro) e MCC S.p.a. (Medio Credito Centrale).

- Traduzione art. 326 c.p. (Rivelazione ed utilizzazione di segreti d'ufficio), art. 378 c. p. (Favoreggiamento personale) e del capo III del codice penale (Del concorso di reati), presso la Facoltà di Scienze politiche Dell'Università della Tuscia.
- Traduzione giurata della deposizione resa dal teste Alexander Parmakov presso il Tribunale di Viterbo.
- Traduzione atti di citazione per lo Studio legale Lucchesi di Roma e Fiore-Melacrinis di Viterbo.
- Traduzione di procure speciali presso studi legali e notarili in Roma e Viterbo.
- Traduzione di contratti internazionali Società CESD S.r.l.
- Ha tradotto testi e pubblicazioni di organizzazione internazionale dell'Università "LUISS" di Roma, con particolare riguardo alla legislazione internazionale in tema di diritto del mare e pescherie internazionali, come collaboratrice del Prof. Angela Del Vecchio Capotosti.
- Ha collaborato alla rivista "Donna e Società", trimestrale di ricerca e documentazione del quotidiano "Il Popolo", Corso Rinascimento n. 113, 00186 Roma ("Il Lavoro Nero in Francia", "Il Trasporto Aereo nella Comunità Europea") e alla rivista "Il Nuovo Commissario", mensile di ricerca e documentazione edito da "Nuova Polizia" ("L'Affido Congiunto").
- Ha partecipato ad incontri studi sulla discriminazione nel mondo del lavoro, normativa, elaborazione giurisprudenziale e forme di tutela, organizzato nel maggio 2004 dalla Consiglieria di Parità della Provincia di Viterbo.
- Ha partecipato a stages all'estero per l'approfondimento della lingua e della cultura inglese, francese e russa (c/o Technical College, City of Bath, County of Avon, Collège de culture russe, Paris).
- Ha partecipato in qualità di membro associato alle attività di scambio socioculturali e linguistiche dell'associazione di lingua e cultura russa in Italia denominata Italia-Urss.
- Ha partecipato in qualità di consulente linguistica ai soggiorni organizzati da associazioni di volontariato nella provincia di Viterbo a favore dei bambini ucraini contaminati dalle radiazioni di Chernobyl.
- Presidente CIF (Centro Italiano Femminile) comunale di Viterbo dall'ottobre 2003 al febbraio 2005.
- Responsabile del progetto "Equal Viterbo Accessibile" ("Per l'inserimento lavorativo dei soggetti più deboli nel mercato del lavoro") e del Progetto "Piano per la Scuola" (svolto dall'Assessorato alle politiche sociali del Comune di Viterbo nell'ambito della L. 286 per l'insegnamento della lingua e cultura italiana a bambini e ragazzi stranieri in età scolare).
- Responsabile del Progetto italo tunisino "Roma-Le Kef del gennaio 2000.
- Ha svolto l'insegnamento della lingua e cultura italiana nei corsi per stranieri e della lingua e cultura inglese e francese oltre che di materie giuridiche nei corsi di formazione di enti locali.

- Ha collaborato in qualità di ricercatrice con il Polo Formativo per la “Tecnologia della Produzione, Manutenzione” della Provincia di Viterbo.
- Ha diretto un’azienda agricola pilota nella produzione biologica.
- Ha collaborato con una eminente maison italiana.
- Viene inserita, previa procedura di selezione, nel data base degli “Interpreti di Linea” presso la società “Tradutel s.r.l.”.
- Partecipa alla procedura di selezione per interprete presso la Presidenza della Associazione delle ONG italiane.
- Partecipa alle procedure di selezione per l’inserimento nella “Riserva selezionata” dell’Esercito Italiano di Ufficiale di Complemento ai sensi del regio decreto 819/1932 e del decreto legislativo 490/1997.
- Partecipa alle preselezioni per l’ammissione ai ruoli del SISMI e del SISDE.
- Risulta idonea al concorso pubblico, per esami, per il conferimento di 90 posti di Vice-Commissario in prova del ruolo dei Commissari della Polizia di Stato, indetto con D.M. 06/12/1993.
- Risulta idonea al concorso pubblico, per esami, per il conferimento di 600 posti di allievo Vice-Ispettore del ruolo degli Ispettori della Polizia di Stato indetto con D.M. 27/12/1991 (G.U. della Repubblica Italiana n. 8 del 28/01/1992).
- Risulta idonea per la nomina a Vice-Procuratore onorario della Procura della Repubblica c/o il Tribunale di Viterbo nel 2002.
- Attualmente svolge l’attività di CTU civile e penale presso il Tribunale e la Procura della Repubblica di Viterbo e ausiliario di P. G.
- ADS (Amministratore di Sostegno) presso il Tribunale di Viterbo.

LINGUE CONOSCIUTE

- Inglese: livello ottimo parlato e scritto.
- Francese: livello ottimo parlato e scritto.
- Russo: livello ottimo parlato e scritto.

CONOSCENZE INFORMATICHE

- Buona conoscenza dei principali programmi di video scrittura (Word, Works) e fogli elettronici (Lotus, Excel). Familiare utilizzo di Windows.

PATENTI DI GUIDA

- Titolare di patente di guida (B).

Ai sensi del D. Lgs. 30/06/2003 n. 196 autorizzo il trattamento dei miei dati personali per le esigenze di selezione e comunicazione.

RECAPITI POSTALI E TELEFONICI:

Dr.ssa ALESSANDRA MOCINI, Strada Trinità n. 32, 01100 Viterbo.
CELL.346-2140022.

E.mail: alessandramocini@yahoo.it

Pec: alessandramocini@confagricoltura.legalmail.it

In fede
Alessandra Mocini

Viterbo, 13 Settembre 2018

OGGETTO: invio curriculum vitae e lettera di presentazione per la candidatura di responsabile didattico- classico-umanistico per la sede di Viterbo

Con la presente sono ad inviarVi dettagliato curriculum vitae nella speranza di avere le caratteristiche che corrispondano alla ricerca di personale attualmente in corso per le sedi di Viterbo e meglio specificato in epigrafe.

Ho avuto modo di verificare che siete alla ricerca di collaboratori fortemente motivati. Ad onta dell'età ho ancora una passione illimitata per il mio lavoro e le mie professionalità, sia che si tratti di estrinsecare le stesse nello studio di un atto legale, nella traduzione di un atto giuridico in lingua straniera, nell'interpretazione simultanea o consecutiva, nella preparazione di un articolo di politica internazionale, nel procedimento di mediazione delle parti per il raggiungimento di un accordo stragiudiziale, o nell'insegnamento di materie giuridiche o lingue straniere ad adulti o bambini od infine nell'attività di coordinamento e di controllo.

Metto dunque a Vostra disposizione le molteplici professionalità maturate grazie ad esperienze decennali come interprete parlamentare, unitamente alla approfondita conoscenza delle materie giuridiche ed internazionalistiche, derivatami dall'esercizio della professione legale e di CTU e dalla idoneità per la nomina a vice procuratore onorario nella magistratura giudicante.

Ritengo inoltre di possedere una personalità dinamica, creativa, di essere predisposta alle pubbliche relazioni e di possedere uno spiccato senso del dovere congiunto a grande entusiasmo ed a "curiosità positiva" volta ad integrarmi all'interno di settori professionali nuovi e sempre stimolanti per la mia crescita personale e professionale.

Ritengo altresì di possedere facilità di relazionarmi con gli altri, capacità di operare in equipe e di adattarmi alle esigenze della struttura in cui mi trovo ad operare, unitamente ad una grande duttilità e capacità alla risoluzione di problemi ed imprevisti lavorativi. Ho sempre ambito, come si desume dalla partecipazione a concorsi pubblici e procedure di selezione, ad operare nel settore delle forze armate e di polizia.

Mi dichiaro disponibile a partecipare a tutte le procedure di selezione a cui riterrete opportuno sottopormi ed a fornirVi dettagliate referenze.

Vi comunico infine la più ampia disponibilità a raggiungere sedi estere.

RingraziandoVi per l'attenzione rimango a Vostra disposizione per ogni ulteriore chiarimento e per un colloquio.

Distinti saluti

Alessandra Mocini



Ministero della Giustizia

Sistema Informativo del Casellario Certificato del Casellario Giudiziale (ART. 24 D.P.R. 14/11/2002 N.313)

CERTIFICATO NUMERO: 4445/2022/R

Al nome di:

Cognome **MOCINI**
Nome **ALESSANDRA**
Data di nascita **08/11/1962**
Luogo di Nascita **ROMA (RM) - ITALIA**
Sesso **F**

sulla richiesta di: **INTERESSATO**

per uso: **RIDUZIONE DELLA META' DELL'IMPOSTA DI BOLLO E DIRITTI: PER ESSERE ESIBITO IN
OCCASIONE DI CANDIDATURA ELETTORALE (ART. 1 COMMA 14 LEGGE 3/2019)**

Si attesta che nella Banca dati del Casellario giudiziale risulta:

NULLA

ESTRATTO DA: CASELLARIO GIUDIZIALE - PROCURA DELLA REPUBBLICA PRESSO IL TRIBUNALE DI VITERBO

VITERBO, 09/05/2022 10:23



IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO CERTIFICATIVO
(DOTTOR/ELISABETTA)

Il presente certificato non può essere prodotto agli organi della pubblica amministrazione o ai privati gestori di pubblici servizi della Repubblica Italiana (art. 40 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445), fatta salva l'ipotesi in cui sia prodotto nei procedimenti disciplinati dalle norme sull'immigrazione (d.lgs. 25 luglio 1998, n. 286). Il certificato è valido se presentato alle autorità amministrative straniere.

